BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA.

UITGAWE OP GESAG. *PUBLISHED BY AUTHORITY.*

10c **Woensdag 8 Julie 1970** **WINDHOEK** **Wednesday 8 July 1970** **No. 3097**

INHOUD **CONTENTS** *Bladsy/Page*

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. 87 Ordonnansie 1970: Uitvaardiging van . . 892

GOVERNMENT NOTICE:

Ordinance 1970: Promulgation of . . . 892

Goewermentskennisgewing.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 87.] [8 Julie 1970

ORDONNANSIE 1970: UITVAARDIGING VAN

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring :c heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Kon-ititusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan lie volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inlig-ing gepubliseer word ooreenkomstig artikel 29 van ge-nelde Wet.

Vo. *Titel* *Bladsy*

No. 16 Wysigingsordonnansie op Huisvestings-inrigtings en Toerisme 1970 . . . 893

Government Notice.

The following Government Notice is published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 87.] [8 July 1970

ORDINANCE 1970: PROMULGATION OF

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

No. *Title* *Page*

No. 16 Accommodation Establishments and Tourism Amendment Ordinance, 1970 . 894

No. 16 van 1970.]

ORDONNANSIE

Ter wysiging van die Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme 1967 (Ordonnansie 29 van 1967) om die bepalings ten opsigte van die toestaan van lenings in verband met huisvestingsinrigtings uit te brei.

(Goedgekeur 22 Junie 1970)
(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN soos volg:—

Wysiging van artikel 12 van Ordonnansie 29 van 1967 soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 11 van 1969.

1. Artikel 12 (1) van die Ordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme 1967 (Ordonnansie 29 van 1967) word hierby gewysig deur paragraaf (r) deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(r) die toestaan van lenings in verband met huisvestingsinrigtings."

Kort titel.

2. Hierdie ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Huisvestingsinrigtings en Toerisme 1970.

No. 16 of 1970.]

ORDINANCE

To amend the Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1967 (Ordinance 29 of 1967) to extend the powers in respect of the granting of loans in connection with accommodation establishments.

(Assented to 22 June 1970)
(Afrikaans text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

1. Section 12 (1) of the Accommodation Establishments and Tourism Ordinance, 1967 (Ordinance 29 of 1967) is hereby amended by the substitution for paragraph (r) of the following paragraph. Amendment of section 12 of Ordinance 29 of 1967, as amended by section 3 of Ordinance 11 of 1969.

"(r) the granting of loans in connection with accommodation establishments."

2. This ordinance shall be called the Accommodation Establishments and Tourism Amendment Ordinance, 1970. Short title.